

# KRAFT&DELE

PROFESIONÁLNÍ

## ELEKTRICKÁ HORKOVZDUŠNÁ PISTOLE KD10390

Návod k obsluze Překlad  
původního návodu



PŘED POUŽITÍM NÁSTROJE SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE  
NÁVOD K POUŽITÍ.



## Obsah

---

I. ZÁRUKA A SERVIS .....	2
II. BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA.....	4
III. TECHNICKÉ SPECIFIKACE.....	6
IV. SERVIS.....	6
V. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ .....	8
VI. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	9

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Před použitím si prosím pečlivě přečtete pokyny týkající se manipulace s nástrojem a bezpečnosti práce. Návod si uschovejte pro pozdější použití.

Příručka byla přeložena z tovární příručky dodané výrobcem v angličtině.

Přiloženo :

a. Prohlášení o shodě

Zařízení s ochrannou známkou Kraft&Dele Zařízení s ochrannou  
známkou KD10390

## I. ZÁRUKA A SERVIS

### Podmínky záruky

---

Ručitel ručí kupujícímu za správnou funkci zboží za předpokladu, že používat jej v souladu s jeho určením a pravidly stanovenými v návodu k použití, který byl kupujícímu dodán spolu se zbožím.

Záruční doba je 12 měsíců od data prodeje. Závady zjištěné v této lhůtě budou odstraněny bezplatně.

Ručitel odpovídá kupujícímu pouze za fyzické vady způsobené příčinami, které jsou vlastní prodávanému výrobku. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé z jiných příčin, zejména v důsledku:

nesprávné použití nebo aplikace,

nesprávný výběr výrobku pro podmínky existující v místě instalace, nesprávná montáž, údržba, skladování a přeprava výrobku, mechanické, chemické, tepelné poškození nebo úmyslné poškození výrobku a způsobení jeho závady,

poškození výrobku způsobené použitím neoriginálních nebo nevyhovujících materiálů,

škody způsobené vyšší mocí (požár, povodeň, blesk atd.),  
poruchy zařízení ovlivňujícího výrobek.

Záruka se nevztahuje na díly podléhající běžnému opotřebením a na spotřební materiál, jako jsou filtry, žárovky, pojistky, baterie, ložiska, maziva, oleje, chladiwa atd.). Záruka se nevztahuje na výrobek, u něhož nelze na základě předložených dokladů a vlastností výrobku určit, že byl zakoupen u Ručitele.

Kupující dále ztrácí nárok na záruku na výrobky, pokud se zjistí, že:

jakákoli úprava výrobku, zásah  
neoprávněných osob,

jakýkoli pokus o opravu neoprávněnými osobami,

nesplnění povinnosti provádět pravidelné kontroly, pokud jsou vyžadovány.

Přijetí stížnosti k posouzení je založeno na splnění následujících podmínek:

předložení kopie faktury nebo účtenky za inzerovaný produkt. Doručit reklamovaný výrobek osobně nebo prostřednictvím dopravce (speditéra) do sídla Ručitele.

Výrobek zaslaný do servisu musí být dodán v původním obalu a v čistém stavu. Pokud obal chybí, garant nenesse odpovědnost za poškození během přepravy.

V případě neuznání reklamace bude reklamovaný výrobek vrácen reklamujícímu na jeho písemnou žádost pod podmínkou, že náklady na zaslání výrobku kupujícímu budou předem uhrazeny ručiteli.

Nevyzvednuté zboží bude po uplynutí 60 dnů zlikvidováno.

## II. BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

**UPOZORNĚNÍ:** Před použitím si přečtěte celý návod. Nedodržení níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a vážnému zranění osob.

### Místo výkonu práce

---

**UDRŽOVAT PRACOVIŠTĚ V ČISTOTĚ.** Nepořádek na pracovišti zvyšuje pravděpodobnost nehod.

**VĚNOVAT POZORNOST PRACOVNÍM PODMÍNKÁM.** Nepoužívejte nářadí na vlhkých a mokřích místech. Nevystavujte nářadí dešti. Elektrické nářadí nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.

**NEDOVOLTE DĚTEM, ABY SE KE SPOTŘEBIČI PŘIBLIŽOVALY.** Děti by se neměly zdržovat v pracovním prostoru. Jakékoli rozptýlení by mohlo způsobit nehodu. Nedovolte dětem přenášet spotřebič nebo jakékoli příslušenství s ním spojené.

### Bezpečnost v souvislosti s elektřinou

---

1. Zástrčka musí pasovat do zásuvky. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. Nepoužívejte adaptéry s uzemněným elektrickým nářadím. Nemodifikovaná zástrčka kompatibilní se zásuvkou snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
2. Je třeba se vyvarovat kontaktu částí těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, ventilátory a chladničky. Riziko úrazu elektrickým proudem se zvyšuje, pokud je tělo uživatele uzemněno.
3. Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkosti. Vniknutí vody do nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
4. Nepřetěžujte síťový kabel. Nepoužívejte kabel k přenášení nebo tažení nářadí. Netahejte za kabel, abyste odpojili zástrčku od kontaktu. Síťový kabel udržujte mimo dosah tepla, oleje, ostrých hran a pohyblivých částí. Poškozený nebo odřený síťový kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
5. Při používání nářadí venku používejte prodlužovací kabel určený pro venkovní použití. Nářadí používejte pouze tehdy, je-li napájecí zdroj vybaven pojistkou.

### Bezpečnost uživatelů

---

1. Při manipulaci s nástrojem dbejte zvýšené opatrnosti a zdravého rozumu. S nářadím nepracujte pod vlivem alkoholu, drog nebo léků na předpis. Přečtěte si etiketu všech léků, které užíváte, abyste zjistili, zda neovlivňují váš úsudek a reflexy. V případě jakýchkoli pochybností s nářadím nepracujte.
2. Používejte vhodné bezpečnostní příslušenství. Při práci s nářadím používejte ochranné brýle, protiprachovou masku, neklouzavou obuv, přilbu a ochranný rám.

- chránit si uši, kdykoli to situace vyžaduje. Snížíte tak riziko nehod.
3. Je třeba zabránit náhodnému spuštění nářadí. Před zapojením se ujistěte, že je vypínač v poloze OFF. Při přenášení nedržte nářadí za spínač, protože se tím zvyšuje riziko nehody.
  4. Před spuštěním nářadí odstraňte seřizovací klíče. Klíč připevněný k rotujícím částem elektrického nářadí může způsobit zranění.
  5. Nedosahujte s přístrojem na zem. Při práci udržujte stabilní polohu a rovnováhu. To vám umožní udržet lepší kontrolu nad jednotkou v případě nepředvídaných situací.
  6. **VHODNĚ SE OBLÉKNĚTE.** Nenoste volné oblečení ani šperky, protože by se mohly zachytit o pohyblivé části nářadí. Při práci s nářadím je vhodné nosit obuv s protiskluzovou podrážkou. Dlouhé vlasy by měly být řádně zajištěny. Vždy noste vhodný ochranný oděv.
  7. Použijte přidržení obrobku. Je to bezpečnější než přidržování rukou, protože vám to umožní používat k ovládání stroje obě ruce.

### Bezpečnost při používání a údržbě

---

1. Nástroj nepřetěžujte. Nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji při zatížení, pro které je určeno. Nepokoušejte se používat nekompatibilní příslušenství ke zvýšení výkonu nářadí.
2. Nepoužívejte elektrické nářadí, které má vadný spínač. Nářadí, které nelze ovládat spínačem, představuje nebezpečí a mělo by být opraveno.
3. Před seřizováním, opravami, výměnou příslušenství nebo uskladněním nářadí odpojte od napájení. Tato opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
4. Nářadí uchovávejte odpojené od sítě a mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Skládačková pila je v rukou nepovolaných a nevyškolených osob nebezpečným nástrojem.
5. Je třeba provádět pravidelnou údržbu nářadí. Kontrolujte, zda nedochází ke vzniku vůlí a poruch pohyblivých částí, poškození součástí nářadí nebo jiným poruchám, které by mohly narušit správnou funkci nářadí. Pokud jsou zjištěny abnormality, je třeba nářadí neprodleně opravit. Mnoho závad má původ v nesprávné údržbě.
6. Nářadí a jeho příslušenství používejte v souladu s těmito pokyny a správným způsobem. Vezměte v úvahu podmínky a druh prováděné práce. Nesprávné používání nářadí může způsobit vážné nehody.
7. Vadný spínač nechte vyměnit v autorizovaném servisu. Nepoužívejte nářadí s vadným vypínačem.
8. Nenechávejte nářadí za chodu bez dozoru. Před opuštěním pracovního prostoru nářadí vždy vypněte a počkejte, až se zcela zastaví.
9. Pokud je hlavní kabel poškozený, vyměňte jej za vhodný síťový kabel. Kabel lze získat u distributora spotřebiče. Kabel lze vyměnit

v autorizovaném servisu nebo u kvalifikovaného elektrikáře.

#### Služba

---

Opravy náradí smí provádět pouze kvalifikovaný personál s použitím kompatibilních náhradních dílů. Tím bude zajištěn bezpečný a efektivní provoz náradí.

### III. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení	230V~ 50 Hz
Power	2000 W
Teplota	Nastavení 1 - 400oC Nastavení 1 - 600oC
Proudění vzduchu	Nastavení 1 - 300 l/min Nastavení 1 - 500 l/min
Třída ochrany:	II

### IV. SERVIS

#### Zapnutí

---

Před zapojením náradí se ujistěte, že je přepínač ve vypnuté poloze "O".

#### Nastavení 1

---

Nízká teplota a nastavení foukání mohou být potřebné v několika případech, např. aby se zabránilo přehřátí okolí obklopaného objektu nebo aby se objekt nepohyboval v důsledku příliš silného foukání.

#### Nastavení 2

---

Vyšší teplota a foukání umožňují rychlejší zahřátí předmětu a větší vzdálenost opalovače od předmětu.

#### Riziko požáru

---

Při práci s plasty, barvami (zejména staršími typy barev), laky a podobnými materiály mohou vznikat hořlavé a toxické plyny.

Optimální teplota by měla být stanovena před zahájením vlastní práce. Začněte pracovat s nižší teplotou a případně ji zvyšte, pokud je nedostatečná. Pracovní teplota se může lišit v závislosti na vlastnostech zpracovávaného materiálu. Na vlastnostech materiálu závisí také vzdálenost trysky od obrobku.

## Odstraňování nátěrů a rozpustných lepidel

---

Barvu změkčenou horkým vzduchem lze odstranit škrabkou. Barvu nezahřívajte příliš dlouho, protože by se mohla spálit a její odstranění by bylo obtížnější. Mnohá lepidla (a také samolepky) působením tepla změkknou, takže je lze oddělit od povrchu.

## Odstranění barvy z oken

---

Sklo lze snadno rozbít. Při práci používejte vhodnou trysku určenou pro práci se sklem. Barvu z tvarovaných povrchů odstraňte škrabkou a setřete ji měkkým drátěným kartáčem.

## Profilování plastových trubek

---

Pro tuto operaci použijte reflektorovou trysku. Abyste zabránili prasknutí trubky, naplňte ji pískem a utěsněte ji z obou stran. Trubku rovnoměrně zahřejte rovnoměrným vypálením.

## Spalování dřeva

---

K tomuto účelu se používá kuželová tryska. Vypálení dřeva mu dodá zajímavý vzhled. Trysku nedržte příliš blízko dřeva, protože by došlo k nerovnoměrnému zbarvení. Případná přepálená vlákna dřeva jemně setřete jemným smirkovým papírem.

## Teplem smrštitelné konektory

---

K tomuto účelu namontujte kuželovou trysku. Zvolte smršťovací nátrubek o průměru vhodném pro prováděné práce. Plášť rovnoměrně zahřejte pomocí horkovzdušné pistole.

## Rozmrazování zamrzlých trubek

---

### Nepokoušejte se zahřívát trubky z PVC

Nasadte reflektorovou trysku. Zmrzlou plochu zahřívajte vždy od okraje ke středu.

Důležité: Vodovodní potrubí se obtížně odlišuje od plynového potrubí. Měděné trubky jsou spojovány cínem a neměly by se přehřívát nad  $200^{\circ}\text{C}$ .

**POZNÁMKA:** Nástroj je určen pouze pro vnitřní použití. Příliš dlouhé používání náradí může způsobit jeho přehřátí a poruchu. Používání náradí v malých prostorách zvýší jeho teplotu. Abyste zabránili přehřátí náradí, dělejte během používání pravidelné přestávky, aby se náradí ochladilo.

**JE TŘEBA VĚNOVAT ZVLÁŠTNÍ POZORNOST OPALOVACÍMU TRNU. PŘI ZAHŘÁTÍ SE TENTO PRVEK STÁVÁ KŘEHKÝM A PŘI PÁDU NEBO NÁRAZU SE MŮŽE POŠKODIT.**

## V. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

**Autorizovaný zástupce výrobce:** FOREINTRADE SP. Z O.O.**Adresa zplnomocněného zástupce:** Grochowska 341 lok.174; 03-822 Varšava.

PROHLAŠUJEME, ŽE VÝROBEK JE V SOULADU S EVROPSKÝMI NORMAMI.

**Název produktu:** Horkovzdušná pistole (ochranná známka Kraft&Dele)**Model** (komerční označení): KD10390**Údaje o výrobku:** Jmenovitý výkon: 2000 W

Napětí 230V / 50Hz

**Prohlášení:**

Výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje požadavky směrnic ES:

1. Směrnice 2014/35/EU LVD
2. 2011/65/EU Směrnice ROHS 2
3. 2000/14/ES Směrnice o emisích hluku

**Podle norem:**

EN60335-2-45:2002+A1:2008+A2:2012; EN60335-1:2012+A11:2014, EN62233:2008; EN 50581:2012; EN ISO 3744:2011

Certifikát číslo 160601139SHA-V1 vydaný společností Intertek Testing Services Shanghai (BuildingNo.86, 1198 Qinzhou Road North, Caohejing Development Zone, Shanghai 200233, Čína) ze dne 7.7.2016.

Osoba odpovědná za vedení technické dokumentace: Ma Dong Hui, Grochowska 341 lok.174; 03-822 Varšava.

Ma Dong Hui, Varšava 04.05.2020



## VI. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ










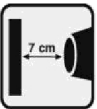

Zakažte vyhazování nářadí s ostatním domovním odpadem.

Použitá nářadí nevyhazujte do domovního odpadu. Nářadí zlikvidujte ve specializovaném zařízení na likvidaci a recyklaci elektroodpadu.

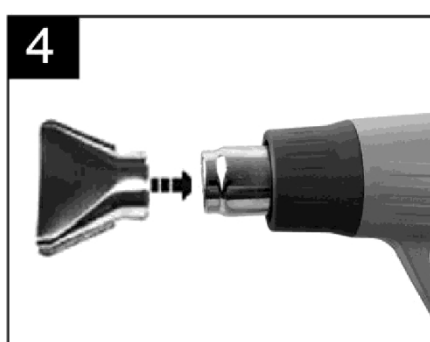
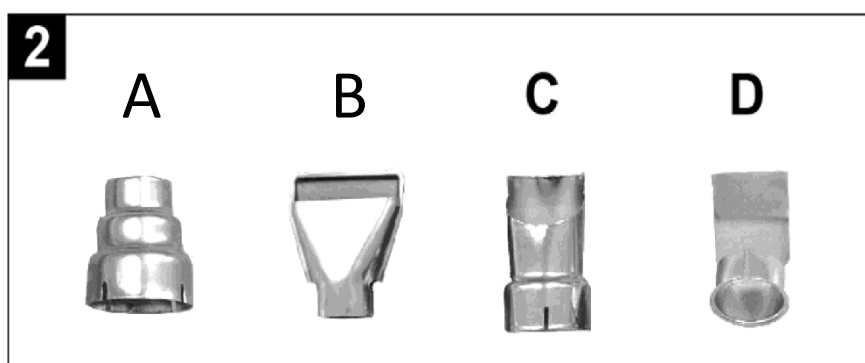
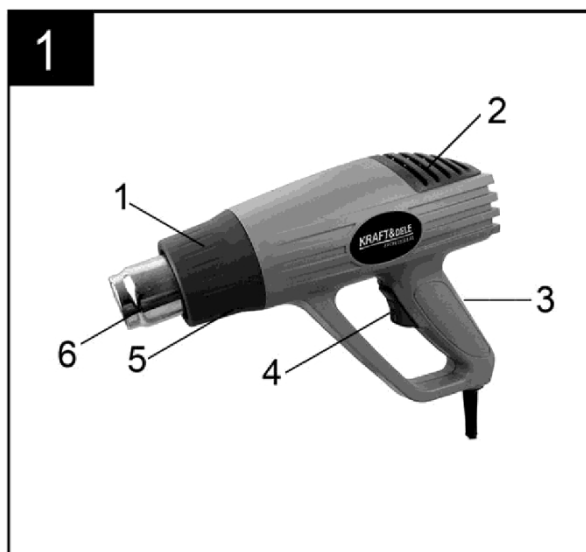
Elektroodpad (tj. odpad z elektrických a elektronických zařízení) je rozbité, dlouho nepoužívané, již nepotřebné elektrické a elektronické zařízení, které bylo dříve na elektřinu nebo baterie - rozbité počítače, elektronické hračky a pomůcky, staré pračky, ledničky, ale i použité zářivky. Ty jsou klasifikovány jako nebezpečný odpad, protože obsahují jedovaté látky.

**DŮLEŽITÉ !** Konstrukční schéma v příručce je uvedeno pouze pro ilustraci. Uživatel nesmí nářadí sám upravovat. Ztratí tím platnost záruky a může dojít k poškození nářadí. Veškeré opravy nářadí by měl provádět kvalifikovaný mechanik s použitím originálních dílů nebo identických náhradních dílů.

Symbole používané na zařízení

	<p>Aby se snížilo riziko nehody, musí si uživatel přečíst návod k obsluze.</p>
	<p>Varování</p>
	<p>Používejte ochranu očí</p>
	<p>Používejte ochranu sluchu</p>
	<p>Používejte protiprachovou masku</p>
	<p>Nevystavujte zařízení dešti nebo vodě.</p>
	<p>Nekuřte</p>
	<p>Výstupní otvor trysky musí být vzdálen nejméně 7 cm od opracovávaného materiálu, jinak vznikne přebytečný materiál. vzduchu může vést k poškození jednotky.</p>
	<p>Baterie nevyhazujte do odpadu. odevzdejte použité baterie do místního sběrného nebo recyklačního centra.</p>

## POPIS A PROVOZ



### SEZNAM DÍLŮ

1. Skříň motoru
2. Ventilátor / přívod vzduchu
3. Rukojeť
4. Přepínač a dvoupolohový teplotní spínač
5. Překrytí Och'onna
6. výstup horkého vzduchu